

Contents

行政總幹事的話 / 活動表	P. 2
服務升呢系列	P. 3
會員部專頁	P. 4
客戶資料	P. 5
名人保險理財 啟試肯學 善用機會 型格美女主持 朱凱婷	P. 7
醫者人語	P. 9
FChP/LUTCF 專頁	P. 10
MDRT 透視	P. 11
CLU、ChFC 專頁	P. 13
行業事務委員會 / 生命傳愛行動	P. 14
LCM Day 花絮	P. 15

踴躍投稿贏取旅遊書

呼籲！呼籲！呼籲各位業界精英踴躍投稿，分享任何關於保險業的資訊及工作點滴，包括：業界資訊、銷售策略、工作心得以至感人故事等。來稿請傳真至 2570 1525 或電郵至 info@luahk.org，並註明「《源富》會訊投稿」。來稿一經刊登，投稿同業將獲贈精美旅遊書乙份。名額有限，立即動筆贏取紀念品。

千載難逢好機會，勿失良機！

註：《源富》會訊編輯委員會保留刊登及刪改來稿之最終決定權。



「保協」會訊編輯委員會

顧問：鄭經源

總編輯：施嘉義

副總編輯：黎天任

責任編輯：麥偉基

編輯：鄧耀能、麥偉基、巫文偉、馮家樂

出版：香港人壽保險從業員協會有限公司

設計及製作：香港經濟日報

電話：2570 2256

傳真：2570 1525

網址：<http://www.luahk.org>

電郵：info@luahk.org

地址：香港北角蜆殼街 9-23 號秀明中心 23 樓 A-D 室

常用電話號碼

1823 政府熱綫 (24小時專人接聽熱綫)	1823
持續進修基金 (24小時專人接聽熱綫)	3142 2277
財經事務及庫務局	2528 9085
香港金融管理局	2878 8196
消費者委員會	2856 3113
保險業監理處	2867 2565
強制性公積金計劃管理局	2918 0102
證監會	2840 9222

會長的話

步行籌款延期 運動熱心莫須停

颱風「鮎魚」游走了，但「保協」首度舉辦的「保證全人健康慈善步行籌款 2010」，卻因它而押後至今年 12 月 19 日舉行。雖然活動改期，卻改變不了「保協慈善基金」推動慈善，回饋社會的宗旨，更不能動搖我們業界參與公益的熱心；當協會的秘書處發出改期的通知後，出乎意料之外，我們不斷地收到同業的電話，詢問是否仍能報名及捐款。對同業為善最樂的熱誠，我們深深被打動，亦深信愛能感動天，讓參加者參與慈善的同時，當天能與同事、家人及朋友享受一個美好的清晨。謹此感謝各位同業對活動的支持！

另一方面，我們希望同業藉着是次的步行活動展開健康的人生。理財從業員常常鼓勵客戶注重財務健康，但自己也應注重「全人健康」，這與百萬圓桌會推崇的全人概念同出一轍，即追求每個人人生領域處於平衡和健康的狀態，其中身體健康就是整體健康的火車頭，帶動全身。希望一向較少鍛煉身體的同業，及早培養運動的習慣，做個健康的香港人。

舒展身心 為工作儲備正能量

作為一個資深從業員，我十分明白每年的第 4 季是大部分同業追業績的重要時刻，但亦不應忘記運動和健康的重要。維持健康的體魄，大家才可發力追求業績，並繼續邁向個人目標和理想。我們投入工作之餘，也應平衡生活作息。在這個秋高氣爽的季節，大家不用怕動兩下便汗流浹背，反之，這正是上好的時刻在周末和假日安排時間外出舒展身心，為下周工作儲備正能量。

運動可增加個人正能量，而參與慈善則可為社會帶來正能量。慈善步行要在 12 月才可參與，但平日可參與慈善的機會也不少，做義工是其中一個容易的選擇。不過，參與慈善並不限於人活在世上的時候，想遺愛人間的其中一個途徑，是參加「保協」已推動數年的「保單捐贈計劃」。在每期會訊《源富》內看到「生命傳愛行動」專頁，便可看到眾同業默默努力的成果。

政府醫保計劃 應與業界多溝通

行業事務方面，相信大家都初步了解過政府在 10 月中公布的自願醫療保險計劃的諮詢文件。本會初步的印象是，政府制定文件前沒與保險界進行足夠的溝通，致使該計劃建議了 10 項頗高的要求，故本會期望政府與業界增加溝通，令醫保計劃在各方共贏的情況下出籠。

「保協」相信，全民醫保是個值得發展的大方向，惟政府必須付出更多具體支持，除建議撥出數百億港元資助外，還應制定較長遠的策略，例如醫護人員的培訓、撥地指定作興建新醫院的用途等，才可為醫療改革提供必須的配套。



會長劉國明